



2021KO URTARRILAREN 22KO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 22 DE ENERO DE 2021

Akta zenbakia: 1/2021
Bilera data: 2021-01-22
Bilera mota: Ez -Ohiko osoko bilkura
Deialdia: Lehenengoa
Ordu: 8:00-08:15
Tokia: Saio Telematikoa

Bertaratutakoak:

Alkatea: Jorge Segurado Iriondo

Zinegotziak:

Mikel Pagola Tolosa
David Rosco Jorge
Lucía Goñi Martínez
Agurtzane Mercader Ubillos
Juan Luis Goikoetxea Benzala
Ainara De Miguel Berasategui
Nekane Ubillos Cipitria
Xabier Yurramendi Garmendia
Hermenegildo González Morán
Consuelo Frutos Gonzalez

Ez da bertaratu eta adierazi dute:

Mikel Artola Pagola
Ainhoa Jauregi Cabezón

Idazkaria:

Mateo Habibi Astigarraga López

Urnietan, 2021ko urtarrilaren 22an, goian adierazitako zinegotzi jaun-andreak bildu dira, 8:00tan, Jorge Segurado Iriondo alkatea lehendakari dutela, ez ohiko bilera egiteko.

Gehiengo absolutuaren quoruma gainditu delarik eta lehendakariak bilkura hasi duelarik, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak aztertzeari ekin diote.

Aztergaiak:

1.- 2017ko urtarrilaren 27ko Beterri-Buruntzako udal lankidetzarako hitzarmenaren aldaketa onartzea (Udalbatza) - 2021IORO0002 esp.

Acta nº: 1/2021
Fecha: 22-01-2021
Tipo de reunión: Pleno extraordinario
Convocatoria: Primera
Hora: 8:00-08:15
Lugar: Pleno Telemático

Reunidos:

Alcalde: Jorge Segurado Iriondo

Concejales:

Mikel Pagola Tolosa
David Rosco Jorge
Lucía Goñi Martínez
Agurtzane Mercader Ubillos
Juan Luis Goikoetxea Benzala
Ainara De Miguel Berasategui
Nekane Ubillos Cipitria
Xabier Yurramendi Garmendia
Hermenegildo González Morán
Consuelo Frutos Gonzalez

No asisten y excusan su ausencia:

Mikel Artola Pagola
Ainhoa Jauregi Cabezón

Secretario:

Mateo Habibi Astigarraga López

En la villa de Urniet a 22 de enero de 2021, siendo las 8:00 horas se reúnen los concejales arriba relacionados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Jorge Segurado Iriondo, al objeto de celebrar sesión extraordinaria.

Superado el quórum de la mayoría absoluta y abierta la sesión por la Presidencia, se procede al desarrollo de los puntos del orden del día.

Orden del día:

1.- Aprobar la propuesta de modificación del Convenio de Cooperación municipal de Beterri-Buruntza de 27 de enero de 2017 (Pleno) – exp. 2021IORO0002.



2021KO URTARRILAREN 22KO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 22 DE ENERO DE 2021

1.- 2017ko urtarrilaren 27ko Beterri-Buruntzako udal lankidetzarako hitzarmenaren aldaketa onartzea.- 2021IORO0002 esp.

Jorge Segurado alkateak dio akordioa lau urterako dela, eta hitzarmenean luzatzea aurreikusten dela. Programa batzuk amaitu behar direla, eta amaitzeko luzatzen dela hitzarmena. Luzapena planteatzen dela lau urtetarako edo programak amaitu arte. Ondoren, erabakiaren testua irakurtzen du.

Herme Gonzalezek dio batzordean esan moduan onartuko dutela hitzarmen honen luzapen hau Beterri-Buruntza eskualdea osatzen duten udalerriguztien arteko akordioa delako.

Ainara De Miguelek dio Eh Bilduk beti hitzarmen honekin adostasuna agertu duela, eta aurrera egiteko alde bozkatuko duela.

Mikel Pagolak dio azkenengo urteetan Gipuzkoa mailan garapen agentziarik garatu gabeko eskualde bakarra garela, eta hitzarmenean gauden sei herriok lankidetzak beharrak dauzkagu garai hauetan, beharrezkoak gara elkarrekin funtzionatzea, lan egitea. Tipologia askoko herriak gaude, eta herri txiki izanik onura handiak atera ditzakegu eskualdekako lan egiteko funtzionamendu honekin. Beraz, ea 2021ean agentzia eratu eta lanean hasten den eskualdean gauden guztion interesen alde.

Kontuan hartuz, sinatutako "Udal mailakolankidetzak hitzarmena toki garapenaren sustapen ekonomikoaren eta enpleguaren alorrean" Beterri Buruntza eskualdeko udalen artean 2017.01.27ko datarekin.

Kontuan hartuta indarrean dagoen Udal Lankidetzak Hitzarmenaren seigarren estipulazioak, hasiera batean lau urteko iraupena duenak, hau ezartzen duela: hitzarmena indarrean dagoen bitartean eskualdeko garapen agentzia (Mankomunitatea) eratzea adosten bada, hitzarmena amaitutzat

1.- Aprobar la propuesta de modificación del Convenio de Cooperación municipal de Beterri-Buruntza de 27 de enero de 2017. – exp. 2021IORO0002.

El alcalde, Jorge Segurado, dice que el acuerdo es por cuatro años y que se prevé su prórroga en el convenio. Que hay que finalizar algunos programas, y que se prorroga el convenio para poder finalizar. Que se plantea una prórroga por cuatro años o hasta la finalización de los programas. A continuación, lee el texto de la decisión.

Herme González dice que como dijeron en la comisión lo aprobarán porque esta prórroga de este convenio es un acuerdo entre todos los municipios que forman la comarca de Beterri-Buruntza.

Ainara De Miguel dice que eh Bildu siempre ha mostrado su acuerdo con este convenio y que votará a favor para avanzar.

Mikel Pagola dice que en los últimos años somos la única comarca sin desarrollar ninguna agencia de desarrollo a nivel de Gipuzkoa, y los seis pueblos que estamos en el convenio tenemos necesidades de colaboración en estos tiempos, es necesario que funcionemos juntos, que trabajemos juntos. Somos pueblos de muchas tipologías, y siendo pueblos pequeños podemos sacar grandes beneficios con este funcionamiento de trabajo por comarcas. Por lo tanto, a ver si en 2021 la agencia se constituye y empieza a trabajar por los intereses de todos los que estamos en la comarca.

Teniendo en cuenta el "Convenio de cooperación municipal en materia de desarrollo local, promoción económica y empleo" firmado por los ayuntamientos integrantes de la comarca Beterri-Buruntza con fecha 27.01.2017.

Teniendo en cuenta que la estipulación sexta del vigente Convenio de Cooperación Municipal, con una duración inicial de cuatro años, establece que si durante la vigencia del mismo se acordase la constitución de la agencia de desarrollo comarcal (Mancomunidad) se daría por terminado el Convenio



2021KO URTARRILAREN 22KO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 22 DE ENERO DE 2021

emango da etahitzarmenaren babesean abian jarritako programak, proiektuak eta zerbitzuak aipatutako Mankomunitatera lekualdatzeko mekanismoak ezarriko dira.

Kontuan hartuta hitzarmenaren hasierako indarraldia 2021eko urtarrilaren 26an amaituko dela, eta, hala ere, Mankomunitatea ez dagoela formalki eratu, eta, egon izan balitz ere, orain oraindik ez lituzke bere gain hartuko hitzarmena indarrean dagoen bitartean eskualdeko udalerriek abian jarritako programa, proiektu eta zerbitzu guztiak.

Kontuan hartuta hitzarmenaren bederatzigarren estipulazioak ezartzen duela, hasieran lau urteko indarraldia izan arren, "Beste lau urterako luzatu ahal izango dela, sinatzaileek aho batez hala erabakita".

Kontuan hartuta agertutako udalerririk bat datozela hitzarmena gehienez ere lau urtez aldatzeko beharrezkin, hargatik eragotzi Gabe Mankomunitatea eratu eta beharrezko giza baliabideak eta baliabide materialak eskuratu ondoren, abian dauden programa, proiektu eta zerbitzuak eskualdatzea, eta, gainera, Amankomunazgoak bere gain hartu ahal izateko legezko baldintzak betetzea, udalerririk jakitun baitira diruz lagundutako programa batzuk ez direla Administrazio Publikoaren baimenik Gabe eskualdatu ahal izango dira.

Kontuan hartuta 2020ko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 49. artikulua aukera ematen duela administrazioen arteko hitzarmenak, aipatutakoa bezala, beste lau urtez luzatzeko.

Kontuan hartuta Udal Kooperazio hitzarmenari atxikituriko Batzorde Kudeatzaileak 2021eko urtarrilaren 14an egindako bilkuran hartutako erabakia aipaturiko Udal mailako Lankidetzaren Hitzarmena aldatu eta luzatzeko gehienez ere 4 urtetarako.

Ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen 2021ko urtarrilaren 19ko aldeko irizpena.

y se establecerían los pertinentes mecanismos de trasvase a la citada Mancomunidad de los programas, proyectos y servicios puestos en marcha al amparo del Convenio.

Teniendo en cuenta que la vigencia inicial del Convenio va a finalizar el próximo 26 de enero de 2021 y, sin embargo, la Mancomunidad no está formalmente constituida y, aunque lo hubiese estado, ahora todavía carecería de los recursos humanos y materiales para asumir todos los programas, proyectos y servicios puestos en marcha por los municipios de la comarca durante la vigencia del Convenio.

Teniendo en cuenta que la estipulación novena del Convenio establece que, no obstante su vigencia inicial de cuatro años, podrá "ser objeto de prórroga acordada por unanimidad de los suscribientes por otros cuatro años más".

Teniendo en cuenta que los municipios comparecientes coinciden en la necesidad de la modificación del Convenio por otro periodo máximo de cuatro años sin perjuicio de que, una vez constituida la Mancomunidad y dotada de los recursos humanos y materiales necesarios, se le traspasen aquellos programas, proyectos y servicios que se encuentran en marcha y que, además, reúnan los requisitos legales para que puedan ser asumidos por la Mancomunidad, pues los municipios son conscientes de que algunos programas subvencionados no se podrán traspasar sin autorización de la Administración Pública subvencionadora.

Teniendo en cuenta que el artículo 49 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre de 2020 posibilita que los convenios interadministrativos, como el citado, puedan prorrogarse por otros cuatro años más.

Teniendo en cuenta el acuerdo adoptado por la Comisión Gestora adscrita al Convenio de Cooperación municipal en sesión celebrada el pasado 14 de enero de 2021 por el cual se aprueba la modificación y prórroga del referido Convenio de Cooperación Municipal por un periodo máximo de 4 años.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización de 19 de enero de 2021.



2021KO URTARRILAREN 22KO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 22 DE ENERO DE 2021

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde:11
Urnietako Eusko Abertzaleak 6
Urnietako Eh Bildu: 3
Udal talde sozialista: 2

Kontra:0

Abstentzioak:0

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 11 zinegotzien aho bateko adostasunez honako hau

ERABAKIA:

Lehenengoa.- Onartzea Toki-garapenaren, ekonomia-sustapenaren eta enpleguaren arloko udal-lankidetzarako 2017ko urtarrilaren 27ko hitzarmena aldatzea eta luzatzea Beterri Buruntza eskualdea osatzen duten udaletxeekin, hau da, Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbil, dokumentuan bertan jasotzen diren baldintzetan.

Hitzarmen horren gehienezko iraupena 4 urtetarako aurreikusten da.

Bigarrena.- Ahalmentzea Jorge Segurado Iriondo, Urnietako Udaleko Alkate-Lehendakaria, sinatzeko aipatutako lankidetzak hitzarmenaren aldaketa eta luzapena.

Hirugarrena.- Akordio honen berri Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani eta Astigarragako Udalei ematea, jasota gera dadin.

Laugarrena.- Akordio honen berri Udaletxeko lansail guztiei ematea, jasota gera dadin.

Azkenik, Jorge Seguradok herriari mezu bat eman nahi diola dio: Egoera nahiko larria dagoela herrian momentu honetan, oso gertu gaudela gorrian sartzeko eta hemendik eskatzen da ardurakin jokatzeko eta zentzu honetan jendeak orain arte bezala joka dezala eta, ahal bada, pixka bat hobeto, gune gorria oso gertu dagoela, ziurrenik gorrian sartuko garela, ea orduan lehenbailehen ateratzen

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor:11
Urnietako Eusko Abertzaleak 6
Urnietako Eh Bildu: 3
Grupo municipal socialista: 2

Contra:0

Abstenciones: 0

El Pleno por unanimidad de los 11 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, adopta el siguiente

ACUERDO:

Primero.- Aprobar la modificación y prórroga de Convenio de cooperación municipal en materia de Desarrollo Local, Promoción Económica y Empleo, de fecha 27 de enero de 2017, con los Ayuntamientos que conforman la comarca de Beterri Buruntza, es decir, Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Urnieta, Hernani y Astigarraga, en los términos que se recogen en la propuesta de convenio a firmar.

Se prevé que la duración máxima del presente convenio será de cuatro años.

Segundo.- Facultar a Jorge Segurado Iriondo, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Urnieta, para la firma de la modificación y prórroga del referido Convenio de Cooperación.

Tercero.- Dar traslado del presente acuerdo a los Ayuntamientos de Andoain, Lasarte-Oria, Usurbil, Hernani y Astigarraga, para su constancia.

Cuarto.- Dar traslado del presente acuerdo a todos los departamentos municipales, para su constancia.

Por último, Jorge Segurado dice que quiere dar un mensaje al pueblo: Hay una situación bastante grave en el pueblo en este momento, que estamos muy cerca para entrar en rojo y desde aquí se pide que se actúe con responsabilidad y en este sentido que la gente se comporte como hasta ahora y un poco mejor si cabe, está la zona roja muy cerca, seguramente llegaremos a entrar, a ver si salimos entonces. Hago



Urnieta
udala

2021KO URTARRILAREN 22KO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 22 DE ENERO DE 2021

garen. Ostalaritzaren sektoreari dei berezia egiten diola, gaizki pasatzen ari direlako, animo mezu bat, haien ondoan egoten saiatuko garela, laguntzeko. Eta jendeari, erantzukizunez jokatzeko saiatzea, eta ea lehenbailehen irteten garen, sartzen bagara.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du ez-ohiko osoko bilkura hau, goian adierazitako eguneko zortziak eta laurdenetan, eta nik, Urnieta idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

Sin.: Mateo Habibi Astigarraga López

Idazkaria

un llamamiento especial para el sector de la hostelería, por lo mal que lo está pasando, un mensaje de ánimo, intentaremos estar a su lado para echarles una mano. Y a la gente que intente comportarse con responsabilidad y a ver si salimos cuanto antes si llegamos a entrar.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno extraordinario, siendo las ocho y cuarto en la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretario de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Jorge Segurado Iriondo

Alkate-lehendakaria,